Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 82 (1964)

Heft: 146

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1989

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 146 Bern, Samstag 27. Juni 1964 — 82. Jahrgang — 82e année — Berne, samedi 27 juin 1964 **No 146**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössische Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 16.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 203859–203919.

Société coopérative de consommation de Broc et environs, Broc.

Distil S. A. en liquidation, Genève.

Agenda S. A., Locarno

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beitritte (1. Teil). - Service des chèques postaux, adhésions (1re partie).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Mittwoch 8 Uhr, bzw. Freitag 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, à Berne, à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich — Konkursamt Zürich-Altstadt — (808²)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Nachdem das am 23. April 1964 eröffnete Konkursverfahren über die Bau AG. Mutschellen, Gutstrasse 132, Zürich 3, früher Schützengasse 24, Zürich 1, mangels genügender Aktiven eingestellt worden ist, haben Grundpfandgläubiger die Durchführung der Spezialliquidation gemäss Art. 134 der bundesgerichtlichen Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken bezüglich den nachbezeichneten Grundstücken der konkursiten Gesellschaft begehrt:

I. Im Grundbuchkreis Eglisau (ZH)
Kat. Nr. 936 = Grundbuchblatt 79, in Wasterkingen, Oberdorf;

II. Im Grundbuchkreis Thierstein-Breitenbach (SO)
Parz. Nrn. 433 und 435, Plan 14, im Falkenried, Bärschwil.

Es können in diesem Verfahren beim unterzeichneten Amt lediglich die durch Grundpfand gesicherten Forderungen angemeldet werden und zwar bis 20. Juli 1964.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten (bezüglich der Grundstücke II.) ebenfalls bis 20. Juli 1964.

Kt. Bern — Konkursamt Bern — (801)

Gemeinschuldner: Büttner Georg Ludwig, dipl. Ingenieur ETH, Wattenwylweg 27, Bern.
Datum der Eröffnung: 8. Juni 1964.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 17. Juli 1964.

Kt. Luzern — Konkursamt Luzern-Land — (802)

Gemeinschuldner: Imholz-Käser Josef, geb. 1916, Sportweg 8, in Kriens, früher Spezereihandlung zum «Merkur», in Root.
Datum der Konkurseröffnung zufolge Insolvenzerklärung: 3. Juni 1964.
Eingabefrist: bis und mit 17. Juli 1964.
NB.: Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Kt. Basel-Stadt — Konkursamt Basel-Stadt — (812)

Vorläufige Konkursanzeigen

Es wurde der Konkurs eröffnet über:

1. Marcoba G. m. b. H., Handel (Import und Export) mit Rohstoffen und Fabrikaten der Baubranche sowie den Handel (Import und Export) mit Saatgut, Futter- und Düngemitteln aller Art, Petersgraben 22, in Basel, am 11. Juni 1964;
2. Kurt-Müller Hans, Kollektivgesellschafter der Firma «Christeller & Kurt», Hegenheimerstrasse 247, in Basel, am 15. Juni 1964.

Die Anzeigen betreffend Art der Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgen später.

Ct. de Vaud — Office des faillites, Orbe — (811)

Faillie: Société du Casino d'Orbe, société coopérative à Orbe.
Date du prononcé: 15 juin 1964.
La débitrice est propriétaire d'immeubles sis sur la commune d'Orbe.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions ainsi que pour l'indication des servitudes: 17 juillet 1964.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich — Konkursamt Schwamendingen-Zürich — (809)

Ueber die Bau AG. Feriag, Bergacker 26, Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. Mai 1964 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 22. Juni 1964 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. Juli 1964 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 700 leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Ct. de Vaud — Office des faillites, Lausanne — (803)

La faillite ouverte le 11 juin 1964 contre Poncioni Dino, chemin du Viaduc 8, à Prilly (associé de la société en nom collectif Marino Poncioni & fils), a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 7 juillet 1964 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 500 cette faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht hinnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (804)

Auflegung von Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurse über die

Immodom AG. Liegenschaften Verwaltungen,

mit Sitz in Zürich 2, Tödistrasse 44, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen, seit der öffentlichen Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Juni 1964, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mittels Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Plan und das Lastenverzeichnis als anerkannt gelten.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG bezüglich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen beim Konkursamt Zürich-Enge zu stellen, andernfalls Verzicht angenommen wird.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (780[1])

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über Widmer Kurt, 1933, von Gränichen (AG), Ofenbaugeschäft, Zollikerstrasse 81, Zürich 8, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten zur Einsicht auf.

Kollokationsklagen sind innert 10 Tagen seit dieser Bekanntmachung im SHAB. vom 20. Juni 1964 gerichtlich anhängig zu machen, ansonst der Plan rechtskräftig wird.

Innert der gleichen Frist sind Begehren zwecks Bestreitung von Eigentumsansprachen uns, und Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken dem Bezirksgericht Zürich einzureichen.

Kt. Bern Konkursamt Bern (805)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Gemeinschuldner: Schibler Benjamin, Automechaniker, wohnhaft Bernstrasse 54, in Bern-Bümpliz (unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Benj. Schibler & Co., Autogarage und Reparaturwerkstätte, Bern-Bümpliz).

Anfechtungsfrist: 7. Juli 1964.

Ct. de Vaud Office des faillites de Cossonay (806)

Failli: Besson-Dériaz Denis-Mario-Charles, entrepreneur Penthalaz.
Date du dépôt: 27 juin 1964.
Délai pour intenter action en opposition: 7 juillet 1964, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (L.P. 268)

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (814)

Das Konkursverfahren betr. Handschin Adolf, 1910, Handel en gros mit Bettwaren und Tapeziererartikeln, Birmensdorferstrasse 50, Zürich 4, ist vom Konkursrichter am 25. Juni 1964 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Aargau Konkursamt Lenzburg (807)

Gemeinschuldner: Schefer Werner, 1904, Gärtner, Boniswil.
Datum des Schlusses: 25. Juni 1964.

Ct. de Genève Office des faillites, Genève (813)

La liquidation de la faillite ci-dessous mentionnée a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance du 25 juin 1964:

Failli: Scolari René, entrepreneur en gypserie-peinture, route de Ferney 216, Grand-Saconnex, à Genève.
Sieur Scolari a été déclaré excusable.

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(L. E. F. 138, 142; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29)

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il C. C. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Ct. Ticino Ufficio di esecuzione, Locarno (755[1])

Avviso di incanto unico

Esecuzioni N^ri 143 579-146 310/11.

Escussa: Zimmerli Rosa, albergatrice, Eglisau.
Terzo proprietario del pegno: Weibel Hugo fu August, Vira Gambarogno.

Immobili: in territorio di Vira Gambarogno, beni intestati a Weibel Ugo fu Augusto e cioè:

Zona raggruppamento terreni

		Mappa:	Misura:	Stima:
Al Riale	stalla	N° 7 A.	mq. 20	fr. 340.—
Al Riale	sostra	N° B.	mq. 9	fr. 150.—
Al Riale	diroccato	N° C.	mq. 13	fr. 13.—
Al Riale	prato	N° d.	mq. 1838	fr. 1838.—
Al Riale	prato	N° e.	mq. 1870	fr. 1028.50
Al Riale	prato	N° f.	mq. 20	fr. 20.—
Al Riale	prato	N° g.	mq. 1680	fr. 588.—
Al Riale	prato	N° h.	mq. 780	fr. 117.—
Al Riale	boscato	N° i.	mq. 640	fr. 32.—
Valore complessivo di stima				fr. 4126.50

N^ri di mappa prima del raggruppamento: 325/1-326/1-327.

Termine per le insinuazioni: Diritti reali, servitù, crediti ipotecari ed altri oneri fondiari: 7 luglio 1964, con la comminatoria prevista dai dispositivi dell'art. 29 del Reg. TF. sulla RFF.

Data e luogo dell'incanto: 4 agosto 1964 alle ore 15, nella sala comunale di Vira Gambarogno.

Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 20 luglio 1964.

Locarno, 12 giugno 1964. Per l'ufficio:
G. Martinoni suppl. uff.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachhenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung hewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingahefrist heim Sachwalter einznngehen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle hei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les déhiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Luzern Konkurskreis Luzern-Land (810)

Schuldner: Ott-Lüdi Hans, Transportunternehmen, Tellistrasse, Weggis.
Datum der Stundungsbewilligung: 18. Juni 1964.
Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 18. Oktober 1964.
Sachwalter: Werner Frey-Dettwiler, Sachwalter, in Firma Frey-Dettwiler & Co., Kapellgasse 21, Luzern.
Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 18. Juli 1964.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 5. August 1964, 14.30 Uhr, im Hotel «Continental», Morgartenstrasse 4, Luzern, I. Etage.
Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters.
NB.: Die Forderungen sind auch von denjenigen Gläubigern nochmals anzumelden, welche bereits in dem am 21. November 1963 bewilligten ersten Stundungsverfahren dies getan haben.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

Ct de Genève Arrondissement de Genève (815)

Par jugement du 23 juin 1964, le Tribuhal de première instance a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé en date du 19 février 1964, à Dalberto S.A., entreprise générale du bâtiment et travaux publics, 32, rue de la Coulouvrenière, et 2, place de la Synagogue, Genève.

Une deuxième assemblée des créanciers aura lieu le mercredi 5 août 1964, à 10 heures, en la salle des assemblées de faillites, place de la Taconnerie 7, à Genève.

Genève, le 27 juin 1964. Le commissaire au sursis: J. Joye.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Konkurskreis Wangen (816)

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages im Konkurs

Schuldnerin: Kocher & Co., Handel mit Radios, Kommanditgesellschaft, Thörigenstrasse 50, Herzogenbuchsee, nun Häslimattstrasse 10, Biberist.
Verhandlungstermin: Freitag, den 10. Juli 1964, 8.30 Uhr, im Schloss zu Wangen a. d. A.

Wangen a. d. A., den 24. Juni 1964.

Der Nachlassrichter: Paul Jufer.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagausgabe

Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

16. Juni 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma Georges Moreau & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1963, Seite 2827). Ernst Sonderegger, einziges Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Greifensee (Zürich).

16. Juni 1964.

Fürsorgefonds der Angestellten der Wollgarn Aktien-Gesellschaft, in Zürich 7, (SHAB. Nr. 165 vom 17. Juli 1948, Seite 2007). Die Unterschriften von Ernst Ammann und Hermann Rüegger sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Dr. Ulrich Albers, von Meilen, in Zürich, Vorsitzender des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Willy Rüegger, von Rothrist (Aargau), in Küsnacht (Zürich), Mitglied des Stiftungsrates.

16. Juni 1964.

Unterstützungsfonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Ernst Jost, Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1960, Seite 441). Die Unterschrift von Albert Isler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Gerhart Bieler, von Bonaduz (Graubünden), in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates. Neues Domizil: Wallisellenstrasse 301 in Zürich 11 (c/o Firma Ernst Jost, Aktiengesellschaft, Zürich).

16. Juni 1964.

Fürsorgestiftung der Angestellten und Arbeiter der Firma Th. Wettstein Söhne A.-G., Seidenzwirnerei, in Oetwil an der Limmat, in Oetwil an der Limmat (SHAB. Nr. 266 vom 12. November 1960, Seite 3235). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 14. Mai 1964 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Name der Stiftung lautet **Fürsorgestiftung der Angestellten und Arbeiter der Firma Bruno Wettstein AG, vormals Th. Wettstein Söhne A.G., Seidenzwirnerei in Oetwil an der Limmat.** Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter, eventuell auch für deren Angehörige, der Firma «Bruno Wettstein AG, vormals Th. Wettstein Söhne A.G., Seidenzwirnerei», in Oetwil an der Limmat, gegen die wirtschaftlichen Folgen bei Alter, Krankheit, Invalidität und sonstiger Notlage sowie im Falle des Todes. Geschäftsdomizil: c/o Bruno Wettstein AG, vormals Th. Wettstein Söhne A.G., Seidenzwirnerei.

17. Juni 1964.

Fürsorgestiftung der Firma K. Schwilch, Fruchtsäfte u. Geräte der neuzeitlichen Obstverwertung, Wetzikon, in Wetzikon. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 29. Mai 1964 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die männlichen und weiblichen Angestellten und Arbeiter der Firma «K. Schwilch, Wetzikon», in Wetzikon, und gegebenenfalls für ihre Hinterbliebenen bei Alter, Invalidität, Krankheit und Tod, bei Unfall, Arbeitslosigkeit oder bei besonderer unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führt Kurt Schwilch, von Grüningen und Wetzikon, in Wetzikon, Präsident des Stiftungsrates. Domizil: Hinwilerstrasse 58 in Kempten-Wetzikon (c/o K. Schwilch).

17. Juni 1964.

Fürsorgestiftung der Firma Orell Füssli-Hof A.G., Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 42 vom 21. Februar 1959, Seite 559). Neues Domizil: Bleicherweg 33 in Zürich 2 (bei der Fides Treuhand-Vereinigung).

18. Juni 1964.

Fürsorgefonds der Eidgenössischen Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1961, Seite 1835). Die Unterschrift von Oskar Reimmann ist erloschen.

18. Juni 1964.

Fürsorgestiftung für die Agenturen der Eidgenössischen Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 24 vom 1. Februar 1964, Seite 340). Die Unterschriftvon von Oskar Reimmann ist erloschen.

18. Juni 1964.

Pensionskasse der Eidgenössischen Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich, in Zürich 1, Stiftung (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1961, Seite 1835). Die Unterschrift von Oskar Reimmann ist erloschen.

18. Juni 1964.

Fürsorgefonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Schoeller & Co., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1954, Seite 1591). Die Unterschrift von Anna Fierz ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Silvia Rüegger, von Zürich und Rothrist, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

19. Juni 1964.

Personalfürsorge-Stiftung der O. Chardonnens AG, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 9. Juni 1964 eine Stiftung. Zweck: Sicherung des Personals der Firma «O. Chardonnens AG», in Zürich, und der Angehörigen dieses Personals gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Unfall, Krankheit und allgemeiner unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Oscar Chardonnens, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, führt Einzelunterschrift; die beiden weitern Stiftungsratsmitglieder Frieda Chardonnens-Notz, von und in Zürich, und Renato Koller, von Würenlos (Aargau), in Thalwil, Sekretär des Stiftungsrates, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Geuferstrasse 21, in Zürich 2 (c/o O. Chardonnens AG).

19. Juni 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Graf, in Wetzikon. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 9. April 1964 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «H. Graf», in Wetzikon, sowie ihrer Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität oder bei besondern Notlagen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führen die Stiftungsratsmitglieder Hans Graf, Präsident des Stiftungsrates, und Alice Graf, beide von Küttigen, in Wetzikon. Domizil: Wetzikon-Kempten (c/o H. Graf, Autolacke und Lackfarben).

22. Juni 1964.

Personalfürsorgestiftung Dutor, in Dietikon. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 11. Februar 1964 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge zugunsten der Dienstpflichtigen der Firmen «Bruno Dutly, Mechanische Werkstätte, Dietikon», und «Dutly & Zimmermann», beide in Dietikon, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit und unverschuldeter Notlage. Einziges Organ der Stiftung ist der aus 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Kollektivunterschrift zu zweien führen Bruno Dutly, von Schöftland (Aargau), in Remetschwil (Aargau), Präsident des Stiftungsrates, sowie Kurt Zimmermann, von und in Zürich, und Manfred Stadelmann, von Flühli (Luzern), in Dietikon, weitere Mitglieder des Stiftungsrates. Domizil: Malerstrasse 14 (c/o Firma Bruno Dutly, Mechanische Werkstätte, Dietikon).

22. Juni 1964.

Wohlfahrtsstiftung der Firma Steinfabrik Hardwald bei Zürich A.G., in Unterengstringen (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1963, Seite 2896). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 21. Mai 1964 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

22. Juni 1964.

Bank Koschland & Hepner A.G.-Gedenk-Stiftung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1963, Seite 2895). Die Unterschrift von Benua Schmerling ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Chaskel Rand, von und in Montreux, Mitglied des Stiftungsrates.

23. Juni 1964.

Personalfürsorgefonds der Neutra Treuhand A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 245 vom 18. Oktober 1952, Seite 2560). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 2. April 1964 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Angestellten der «Neutra Treuhand A.-G.», in Zürich, und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie für Personen, für die der Angestellte nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, und zwar gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern, der Kassenvorstand und die Kontrollstelle. Die Unterschrift von Dr. Rudolf Hofer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Huldreich Widmer, von Oberuzwil (St. Gallen), in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Löwenstrasse 56 in Zürich 1 (bei der Neutra Treuhand A.-G.).

23. Juni 1964.

Paul Niggli-Stiftung für Stipendien auf den Gebieten der Mineralogie, Kristallchemie, Petrographie, Lagerstättenkunde, Geophysik und deren technischen Anwendungen, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 223 vom 22. September 1956, Seite 2403). Die Unterschriften von Prof. Dr. Francis de Quervain und Dr. h. c. Hans Fehlmann sind erloschen. Prof. Dr. Eduard Wenk führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Protokollführer des Stiftungsrates, sondern als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Prof. Dr. Ernst Niggli, von Zofingen und Aarburg, in Bern, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Prof. Dr. Willfried Epprecht, von und in Zürich, Aktuar des Stiftungsrates.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

22. Juni 1964.

Kindergarten Klaesi-Kummer, in Langenthal (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1961, Seite 1143). Die Unterschrift des Geschäftsführers Henri Hirschy ist erloschen.

Bureau Bern

19. Juni 1964.

Dr. Albert Wander-Fonds, in Bern (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1962, Seite 1635). Die Unterschrift von Gottfried Sahli ist erloschen. Als neues Mitglied und Personalvertreter wurde in den Stiftungsrat gewählt: Werner Scheidegger, von Huttwil, in Neuenegg. Er zeichnet kollektiv mit dem Vorsitzenden oder einem der beiden übrigen Vertreter der Stifterfirma.

19. Juni 1964.

Pensions-, Witwen- und Waisenkasse der Dr. A. Wander AG, Bern (Caisse de Pensions de la Dr. A. Wander S.A. Berne), in Bern (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1962, Seite 1635). Die Unterschrift von Gottfried Sahli ist erloschen. Als neues Mitglied und Personalvertreter wurde in den Stiftungsrat gewählt Werner Scheidegger, von Huttwil, in Neuenegg. Er zeichnet kollektiv mit dem Vorsitzenden oder einem der beiden übrigen Vertreter der Stifterfirma.

19. Juni 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma Beat Geissbühler, Versicherungsagentur, Bern, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. Mai 1964 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten der Stifterfirma gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit und Tod. Im Todesfall eines Arbeitnehmers werden die Leistungen der Stiftung ausgerichtet an den Ehegatten, die Nachkommen, Eltern oder andere Personen, die zu Lebzeiten des Arbeitnehmers von ihm unterhalten wurden. Organ der Stiftung ist der aus zwei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Ihm gehören an: Beat Geissbühler, von Langnau i.E., in Thun, Präsident, und Rolanda Küffer, von Ins, in Bern, Aktuarin. Sie führen Kollektivunterschrift. Domizil: Effingerstrasse 14 (bei der Stifterfirma).

22. Juni 1964.

Alters- und Fürsorgekasse für die Angestellten der Firma Ed. Berther, Inhaber H. Marti, Papiere en gros, in Bern (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1962, Seite 199). Die Unterschrift von Otto Rutishauser ist erloschen. Als Aktuar wurde neu in den Stiftungsrat gewählt Markus Aeschbacher, von Trachselwald, in Bern. Der Präsident und der Aktuar des Stiftungsrates zeichnen kollektiv.

23. Juni 1964.

Rotkreuz-Stiftung für Krankenpflege Lindenhof Bern, in Bern (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1962, Seite 2711). Die Unterschrift von Dr. iur. Paul Wacker, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des Stiftungsrates ist gewählt worden: Prof. Dr. Hans Merz, von Thun, in Muri bei Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Biel

19. Juni 1964.

Pensionskasse der Graphischen Anstalt Schüler A.G., in Biel (SHAB. Nr. 211 vom 11. September 1942, Seite 2054). Zum Präsidenten des Stiftungsrates wurde Willy Meyer (bisher Sekretär) mit unveränderter Einzelunterschrift gewählt.

23. Juni 1964.
Fürsorgestiftung der Firma Pärli & Cie., in Biel (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1958, Seite 1084). Der Präsident des Stiftungsrates Werner Pärli ist gestorben. Anton Berger ist aus dem Stiftungsrat zurückgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Als neue Mitglieder des Stiftungsrates wurden gewählt: Maria Pärli-Studler, von Rüegsau, in Biel; Dr. Alfred Guggisberg, von Zimmerwald, in Biel, und Fritz Trachsel, von Frutigen, in Biel. Präsident ist nun Henri Pärli (bisher Mitglied). Er führt Kollektivunterschrift mit je einem andern Mitglied des Stiftungsrates.

Bureau de Delémont

18 juin 1964.
Fonds du Centenaire, à Delémont (FOSC. du 30 avril 1943, N° 99, page 970). Jean Feune, secrétaire-caissier, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Il est remplacé par Willy Wannier, de Soyhières, à Delémont. La fondation est engagée par la signature colleetive du président et du secrétaire-caissier.

Bureau Erlach

18. Juni 1964.
Personalfürsorgestiftung der Firma E. Schwab & Cie., in Ins. in Ins. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Januar 1964 eine Stiftung. Sie bezweckt die Ausrichtung von Unterstützungen an die Arbeitnehmer der Firma «E. Schwab & Cie.», in Ins, im Alter oder bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst und Arbeitslosigkeit der Arbeitnehmer selbst sowie bei Krankheit, Unfall oder Invalidität des Ehegatten, der Eltern oder der minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder des Arbeitnehmers, ferner an die Hinterlassenen im Falle des Todes des Arbeitnehmers. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat von drei Mitgliedern. Emil Schwab, Präsident des Stiftungsrates, führt Einzelunterschrift. Domizil der Stiftung: bei der Firma E. Schwab & Cie.», in Ins.

Bureau Laufen

15. Juni 1964.
Altersstiftung der AG für Keramische Industrie Laufen und der Tonwarenfabrik Laufen AG, in Laufen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 1. Juni 1964 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirmen, die wegen Alters oder Invalidität erwerbsunfähig geworden sind, sowie für Hinterbliebene von verstorbenen Arbeitnehmern, insbesondere durch die Beschaffung von Alterswohnungen mit bescheidenem Mietzins. Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat von 5 Mitgliedern. Der Stiftungsrat bezeichnet zwei Rechnungsrevisoren und einen Ersatzmann. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen zu zweien. Es sind dies: Dr. Rainer Weibel, von Schenkon (Luzern), in Laufen, Präsident; Max Schmidlin, von und in Dittingen, Sekretär; Georges Rem, von und in Laufen, und Heinrich Meury, von Blauen, in Röschenz. Ausserdem zeichnet zusammen mit einem Mitglied des Stiftungsrates Alfons Schwager, von Balterswil, in Laufen. Domizil der Stiftung: Ziegeleistrasse (im Bureau der Tonwarenfabrik Laufen AG und der AG für Keramische Industrie Laufen).

Bureau de Porrentruy

17 juin 1964.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Rubis-Montre S.A., à Porrentruy (FOSC. du 18 avril 1953, N° 88, page 920). Constant Brossard et Ernest Schori, membres, ont démissionné; leur signature est radiée.

Bureau Schwarzenburg

22. Juni 1964.
Rosina Jenni-Fonds, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1930, Seite 1141) Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Gottlieb Maurer und Ernst Weber. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat der Stiftung wurden neu gewählt Johann Schmid, von Frutigen, in Schwarzenburg, Präsident, und Anton Pulver, von Rüeggisberg, in Schwarzenburg, Sekretär, beide Gemeinde Wahlern. Präsident und Sekretär führen die Unterschrift kollektiv zu zweien wie bisher.

Luzern – Lucerne – Lucerna

10. Juni 1964.
Personalfürsorge-Stiftung der Fa. J. Doggwiler, in Luzern (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1960, Seite 159). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 31. Januar 1964 ist diese Stiftung nach beendigter Liquidation erloschen. Die Aufsichtsbehörde hat hiezu am 31. Januar 1964 die Zustimmung erteilt.

15. Juni 1964.
Personalfürsorgestiftung der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Meggen, in Meggen. Unter diesem Namen besteht laut öffentlicher Urkunde vom 9. Mai 1964 eine Stiftung. Sie bezweckt die Sicherung der Arbeitnehmer der erwähnten Genossenschaft sowie ihrer Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Tod und unverschuldeter Notlage. Verwaltungsorgan ist der Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Josef Scherer, Präsident. Walter Schnyder und Gottlieb Scherer-Trüb, alle von und in Meggen. Adresse der Stiftung: bei der landwirtschaftlichen Genossenschaft Meggen.

15. Juni 1964.
Schultheiss Segesser-Stiftung, in Luzern (SHAB. Nr. 6 vom 8. Januar 1955, Seite 81). Dr. Burkhard Frischkopf ist infolge Todes und Dr. Theodor Trüeb infolge Rücktrittes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zeichnungsberechtigt sind jetzt: Präsident Dr. Joseph Studer, von Escholzmatt und Luzern; Vizepräsident Dr. Hans Korner, von Luzern; Kassier Dr. Josef Felder, von Schüpfheim, und Sekretär Dr. Rudolf Zihlmann, von Luzern, alle in Luzern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit je einem Mitglied des Ausschusses.

15. Juni 1964.
Gemeinschaftsstiftung der Basler-Lebens-Versicherungs-Gesellschaft zur Förderung der Personalfürsorge in der Zentralschweiz, in Luzern (SHAB. Nr. 272 vom 1. Dezember 1962, Seite 3175). Durch Entscheid des Regierungsrates des Kantons Luzern als oberer kantonaler Stiftungsaufsichtsbehörde, vom 16. April 1964, wurde das Statut dieser Stiftung geändert. Der Stiftungsrat besteht nunmehr aus 7 bis 13 Mitgliedern.

15. Juni 1964.
Personalfürsorge Franz Krieger, Holzbau, Meggen, in Meggen. Unter diesem Namen besteht laut öffentlicher Urkunde und Statut vom 6. Mai 1964 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für das ständige Personal der Stifterfirma durch Ausrichtung von einmaligen oder periodischen Leistungen an die Arbeiter und Angestellten, die infolge Alters, Invalidität, Unfall und Krankheit teilweise oder gänzlich arbeitsunfähig geworden oder sonstwie in unverschuldete Notlage gekommen sind, sowie bei ihrem Tode an ihre Hinterbliebenen. Der Stiftungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Präsident ist Franz Krieger-Schnorf, von und in Meggen. Mitglieder sind Rosa Krieger-Schnorf, von und in Meggen, und Franz Limacher, von Flühli und Schüpfheim, in Meggen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied des Stiftungsrates. Adresse: bei der Stifterfirma.

17. Juni 1964.
Fürsorgefonds des Baugeschäfts Biotti A.G. Hitzkirch, in Hitzkirch (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1943, Seite 139). Das Stiftungsratsmitglied Maria Biotti ist zufolge Ablebens ausgeschieden; deren Unterschrift ist erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

Nachtrag.
Personalfürsorgestiftung der Firma Gebrüder Wyss, Apotheke, Zug, in Zug (SHAB. Nr. 128 vom 6. Juni 1964, Seite 1767). Dr. Joachim Wyss, Präsident, führt Einzelunterschrift.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

17 juin 1964.
Fonds de prévoyance en faveur des employés des entreprises Tacchini S.A., Sateg S.A. et Gravière de Châtillon S.A., à Fribourg. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique instrumenté le 30 décembre 1963, une fondation ayant pour but de prémunir les employés des entreprises «Tacchini S.A.», «Sateg S.A.» et «Gravière de Châtillon S.A.» contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité, de la mort ou d'autres faits n'impliquant aucune faute de leur part. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 5 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Ce sont: Pierre Dreyer, de Ueberstorf (Fribourg), à Fribourg, président, et Marius Berger, de Oberbuchsiten (Soleure), à Fribourg, secrétaire. Adresse de la fondation: Bd. de Pérolles 30, dans les bureaux des sociétés fondatrices.

19 juin 1964.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison François Civelli et Fils, société en nom collectif, à Fribourg. Sous cette dénomination, il a été constitué, selon acte authentique du 16 mai 1964, une fondation. Elle a pour but d'accorder aux membres du personnel de la maison et à leur famille des prestations dans les cas de vieillesse ou de décès. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 5 membres. La fondation est engagée par la signature individuelle de Joseph, Charles ou Paul Civelli, tous de et à Fribourg. Adresse de la fondation: Pré de l'Hôpital.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

23 juin 1964.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Alfred Deillon, Massonnens, à Massonnens. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique du 9 mai 1964, une fondation. Elle a pour but de venir en aide au personnel de la fondatrice, en cas de vieillesse, maladie, invalidité, accident, service militaire, chômage et indigence imméritée et, en cas de décès, aux membres de la famille de l'employé ou ouvrier décédé. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de trois ou cinq membres, dont le président et un, respectivement deux membres nommés par la maison fondatrice, et un, respectivement deux membres nommés par les employés de dite maison. La maison fondatrice désigne un contrôleur. La fondation est engagée par la signature collective à deux d'un représentant de la fondatrice et d'un représentant du personnel. Le conseil de fondation est composé de: Alfred Deillon feu Ernest, de La Joux, à Massonnens, président; Josiane Deillon, épouse d'Alfred, de La Joux, à Massonnens, secrétaire; Fernand Oberson, feu Jules, de Berlens, à Massonnens, représentant du personnel. Adresse de la fondation: chez Alfred Deillon, tanneur.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

11. Juni 1964.
Personalfürsorgestiftung der Firma Louis Lötscher, in Zumholz. Unter diesem Namen besteht eine Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Februar 1963. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen bzw. Hinterlassenen und den Schutz dieser Personen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit und Tod. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus drei Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Louis Lötscher, von Marbach (Luzern), in Zumholz, Präsident; Anton Lötscher, von Marbach (Luzern), in Plaffeyen, Vizepräsident und Sekretär; Otto Rumo, von Oberschrot, in Plaffeyen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: bei der Stifterfirma.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

17. Juni 1964.
Personalfürsorgestiftung der Firma Ronda A.G., in Lausen (SHAB. Nr. 30 vom 7. Februar 1959, Seite 437) Aus dem Stiftungsrat sind Dr. Arnold Stehlin, Vizepräsident, Elsa Gass-Hunziker und Martin Kobel ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Fritz Buser-Bosshard, von Hemmiken, in Liestal, Vizepräsident; Werna Hallauer-Sassi, von Suhr (Aargau), in Sissach, und Gottfried Schweingruber-Buchmann, von Rüeggisberg (Bern), in Itingen. Der Präsident zeichnet je mit einem der übrigen Mitglieder zu zweien.

19. Juni 1964.
Personalfürsorgestiftung der Tuchfabrik Spinnler & Co. A.G., in Liestal (SHAB. Nr. 308 vom 31. Dezember 1960, Seite 3781). Aus dem Stiftungsrat ist Johann Sutter-Seiler, Mitglied, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde neu in den Stiftungsrat gewählt: Moritz Burtschi-Dürrenberger, von und in Nuglar. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

22. Juni 1964.
Personalfürsorgestiftung der beiden Firmen Primus A.G. und Dr. R. Schoch, in Binningen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. Juni 1964 eine Stiftung im Sinne der Artikel 80 ff. ZGB. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirmen sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Robert Schoch, von Burgdorf, in Pully, als Präsident; Werner

Zähner, von Hundwil (Appenzell A.-Rh.), in Lausanne, und Walter Wirz, von Schmiedrued (Appenzell A.-Rh.), in Binningen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Blumenstrasse 8 (bei den Stifterinnen).

22. Juni 1964.

Wohlfahrtsfonds der beiden Firmen Primus A.G. und Dr. R. Schoch, in Binningen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. Juni 1964 eine Stiftung im Sinne der Artikel 80 ff. ZGB. Zweck: zusätzliche Fürsorge für die gemäss Reglement begünstigten Bediensteten der Stifterfirmen sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen. Der Stiftungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Robert Schoch, von Burgdorf, in Pully, vertritt die Stiftung mit seiner Einzelunterschrift. Domizil: Blumenstrasse 8 (bei den Stifterinnen).

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

15. Juni 1964.

Fürsorgestiftung der Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 93 vom 21. April 1962, Seite 1191). Aus dem Stiftungsrat sind Dr. Kurt Habicht, Präsident, und Dr. med. Boris Pritzker, Vizepräsident, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Damian Meienhofer, von Wuppenau (Thurgau), als Präsident, und Walter Frey, von Dullikon, als Mitglied, beide in Schaffhausen. Das bisherige Mitglied, Dr. Gebhard Brühwiler, ist nun Vizepräsident des Stiftungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1964.

J. Rauschenbach-Stiftung, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1958, Seite 3441). Aus dem Stiftungsrat ist Hans Müller ausgeschieden: seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Stiftungsratsmitglied wurde Walter Ankele, von Stetten (Schaffhausen), in Schaffhausen, gewählt. Der Präsident führt Einzelunterschrift; der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

13. Juni 1964.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma M. Komenda, Fahrrad- und Fahrradteile-Grosshandlung, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 30 vom 7. Februar 1959, Seite 437). Die Unterschrift von Walter Rietmann ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Gallus Komenda, von Wittenbach, in St. Gallen.

13. Juni 1964.

Tutela, Personalfürsorgestiftung, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 230 vom 3. Oktober 1959, Seite 2724). Marlis Bächtiger, Mitglied des Stiftungsrates, heisst infolge Verehelichung Marlies Sieber-Bächtiger und ist Bürgerin von Widnau.

16. Juni 1964.

Pensionskasse der Firma Kurt Köppel, Weesen, in Weesen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Mai 1964 eine Stiftung. Sie bezweckt die Leistung von Beiträgen an die Pensionskasse zugunsten der Dienstpflichtigen der Firma sowie deren Hinterbliebene. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 5 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen: Kurt Köppel, von St. Gallen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, Gotthilf Suter jun., von Seon (Aargau), in Amden, Sekretär; Walter Jörg, von Affoltern (Bern), in Niederurnen, Beda Gmür, von Amden, in Weesen, und Beat Böni, von und in Amden. Gotthilf Suter zeichnet mit einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Bei der Stifterfirma, Fly.

22. Juni 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma Hertel & Co., vormals H. Gsell, Rideaux, in St. Gallen (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1961, Seite 1301). Durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons St. Gallen als kantonale Aufsichtsbehörde vom 1. Juni 1964 ist die Stiftungsurkunde teilweise geändert worden. Der Name der Stifterfirma lautet jetzt «J. Sonderegger & Co.», derjenige der Stiftung **Personalfürsorgestiftung der Firma J. Sonderegger & Co.** Die Unterschrift von Oskar Hertel, einziges Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift gewählt: Jakob Sonderegger, von Rehetobel, in Teufen (Appenzell A.-Rh.).

Graubünden - Grisons - Grigioni

16. Juni 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma Fau AG, in Laax. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. Mai 1964 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeiter und Angestellten der Firma «Fau AG» im Alter und bei Invalidität; die Ausrichtung von Zuwendungen an den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und Eltern, sowie an Personen, welche vom Arbeitnehmer zu Lebzeiten unterhalten wurden; nach freiem Ermessen des Stiftungsrates Zuwendungen bei Krankheit, Unfall oder unverschuldeter Arbeitslosigkeit der Arbeitnehmer. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 Mitgliedern, wovon 2 Mitglieder von der Firma «Fau AG» bezeichnet und 1 von den Destinatären gewählt wird. Der Präsident des Stiftungsrates Clau Bundi, von Medel/Lucmagn, in Laax, und der Aktuar Jakob Paulin, von Sagogn, in Ilanz führen Einzelunterschrift. Domizil: c/o Fau AG.

17. Juni 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma Leo Guler, Ingenieur, Klosters, in Klosters (SHAB. Nr. 87 vom 15. April 1961, Seite 1057). Anton Führer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt Heinz von Ow, von Zürich, in Klosters. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die übrigen beiden Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv.

Aargau - Argovie - Argovia

17. Juni 1964.

Fürsorgekasse der Firma Frey & Wirz A.G., vormals Ernst Frey's Erben, in Kaiseraugst (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1958, Seite 1906). Der Name dieser Stiftung wird, in Anpassung an die neue Firma der Stifterin und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 1. Juni 1964, geändert in **Fürsorgekasse der Firma Ernst Frey AG.** Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Jakob Schaffner, Präsident, und Rudolf Wirz sind erloschen. Präsident des Stiftungsrates ist das bisherige Mitglied Ernst Frey und neu gehört dem Stiftungsrat an Wilfried Knecht-Frey, von Böbikon, in Kloten. Sie zeichnen zu zweien kollektiv.

17. Juni 1964.

Unterstützungsfonds für die nicht versicherten Angestellten und Arbeiter der Firma Frey & Wirz A.G., vormals Ernst Frey's Erben, in Kaiseraugst (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1958, Seite 1906). Der Name dieser Stiftung wird, in Anpassung an die neue Firma der Stifterin und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 1. Juni 1964, geändert in **Unterstützungsfonds für die nicht versicherten Angestellten und Arbeiter der Firma Ernst Frey AG.** Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Jakob Schaffner, Präsident, und Rudolf Wirz, sind erloschen. Präsident des Stiftungsrates ist das bisherige Mitglied Ernst Frey und neu gehört dem Stiftungsrat an Wilfried Knecht-Frey, von Böbikon, in Kloten. Sie zeichnen zu zweien kollektiv.

17. Juni 1964.

Stiftung Elektro-Stahl, in Aarau, zusätzliche Fürsorge für das leitende Personal der Firma «Eisen- & Stahlwerke Oehler & Co. Aktiengesellschaft», in Aarau (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1957, Seite 3347). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Gottlieb Lienhard-Rüseh ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates ist Alfred Lienhard, von und in Buchs (Aargau). Er zeichnet zu zweien.

19. Juni 1964.

Personalfürsorgestiftung Meli, in Mellingen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. April 1964 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeiter und Angestellten der Firma «Obstverwertung E. Busslinger Mellingen», in Mellingen, und für die Hinterbliebenen der Begünstigten durch Gewährung von Unterstützungen im Alter, bei Invalidität, Krankheit, Tod und unverschuldeter Notlage. Organe sind der aus drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat ist wie folgt bestellt: Präsident ist Ernst Busslinger-Schmid, von Baden, in Mellingen; weitere Mitglieder sind: Rosa Busslinger-Schmid, von Baden in Mellingen; Bruno Saxer, von Hägglingen, in Wohlen (Aargau). Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Büro der Firma «Obstverwertung E. Busslinger Mellingen», Bahnhofstrasse 203.

19. Juni 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma Grundmann AG., Suhr, in Suhr. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 3. Juni 1964 eine Stiftung. Ihr Zweck ist die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Grundmann AG», in Suhr, sowie für die Angehörigen und Hinterbliebenen der Begünstigten gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität sowie anderweitig unverschuldeter Notlage. Organe sind der aus mindestens zwei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Präsident des Stiftungsrates, Werner Grundmann, von Kirchlindach (Bern), in Suhr, führt Einzelunterschrift. Domizil: Büro der Firma.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. Juni 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma Karl Müller AG Roggwil, in Roggwil. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 4. Juni 1964 eine Stiftung zur Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene im Alter, bei Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit. Stiftungsorgane sind der aus 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Karl Müller-Lutz, von und in Roggwil (Thurgau), Präsident; Hans-Ulrich Geiser, von Langenthal (Bern), in Kronbühl (St. Gallen), Aktuar; Louise Brütsch-Kaufmann, von Büttenhardt (Schaffhausen), in Arbon; Urban Breu, von Oberegg (Appenzell I.-Rh.), in Arbon, und Max Günther, von Henau (St. Gallen), in Freidorf-Roggwil. Sie vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: bei der Stifterfirma.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

16 juin 1964.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Société Fiduciaire «Lemano», à Lausanne (FOSC. du 28 juin 1957, page 1752). Marthe Ogiz, membre du comité, est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: Andrée Gardel, de Ste-Croix, à Pully.

17 juin 1964.

Fonds de prévoyance de l'entreprise Noverraz et Pitteloud S.A., à Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 10 décembre 1960, page 3557). Louis Davel, membre du conseil, est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Henri Pahud, d'Ogens, à Prilly.

18 juin 1964.

Fonds de prévoyance de L'«Union», Compagnie d'assurance contre l'Incendie, les Accidents et Risques divers, à Lausanne (FOSC. du 5 mai 1956, page 1176). Jean Lintzer, membre du conseil, est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil de fondation: René Drouin, de France, à Lausanne, président; Romano Romelli (inscrit) nommé vice-président; Madeleine Zufferey (inscrite), secrétaire, et Boris Wadimoff, de et à Genève.

19 juin 1964.

Caisse de pensions des Grands magasins «La Placette» Maus & Co., à Lausanne (FOSC. du 1er février 1964, page 343). Par suite de mariage, le nom de Klara Aeschbacher, membre du conseil de fondation, est Klara Wenger, de Gurzelen (Berne) et Lausanne, à Lausanne.

22 juin 1964.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Maurice Herzog, à Prilly. Fondation. Acte authentique du 9 juin 1964. But: venir en aide aux employés et ouvriers de la fondatrice et à leurs familles, pour leur aider à faire face aux conséquences économiques résultant notamment de charges de famille, retraite, invalidité, décès. La gestion est confiée à un conseil de fondation composé de 1 à 5 membres. Conseil: Maurice Herzog, de Montilier (Fribourg), Fribourg et Genève, à Pully, président; Adèle Herzog-Herzog, de Montilier (Fribourg), Fribourg et Genève, à Pully, et Claude Chamot, de Morrens, à Lausanne, secrétaire. Adresse de la fondation: chemin du Galieien 6/8 (chez Maison Maurice Herzog).

Bureau de Morges

22 juin 1964.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société Riam S.A., à Préverenges (FOSC. du 25 mai 1963, N° 120, page 1539). René Chollet, membre du conseil, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé en remplacement comme représentant du personnel: Michel Clément, de Cartigny, à Préverenges, lequel engage la fondation en signant collectivement à deux.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

18. Juni 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma Urs Mayer, Naters, in Naters. Unter diesem Namen besteht gemäss Errichtungsurkunde vom 27. Mai 1964 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Alter oder bei Invalidität, Krankheit und Unfall bezw. im Todesfall für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Urs Mayer, von Ermatingen (Thurgau), in Naters, ist Präsident mit Einzelunterschrift. Monique Mayer geb. Bacher, von Ermatingen (Thurgau), in Naters, und Andreas Schmidhalter, von Brig, in Naters, vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift. Domizil: bei der Stifterfirma, Bahnhofstrasse.

19. Juni 1964.

Personalfürsorgestiftung des Oberwalliser Kohlen- und Transportkontors, Meichtry und Pacozzi, in Brig. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Errichtungsurkunde vom 6. April 1964 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Oberwalliser Kohlen- & Transportkontor, Meichtry und Pacozzi», Kollektivgesellschaft, in Brig, bei Alter, Krankheit und Unfall sowie bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Leonardo Pacozzi, von und in Brig, Präsident; Anton Meichtry, von und in Gampel, Vizepräsident, und Herbert Lowiner, von Ried-Brig, in Naters. Domizil: bei der Stifterfirma.

Bureau de Sion

Rectification.

Fonds de Prévoyance de la Menuiserie Roger Massy, à Grimentz (FOSC. du 13 juin 1964, N° 134, page 1842). Nom exact.

Neuenburg - Neuchâtel - Nenchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 juin 1964.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Le Porte-Echappement Universel S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 8 novembre 1958, N° 262). Par décision du Conseil communal de La Chaux-de-Fonds, autorité de surveillance, du 25 mai 1964, la fondation a été autorisée à adopter le nouveau nom de **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Portescap.** L'acte de fondation a été modifié en conséquence. Les pouvoirs conférés à Philippe Perrenoud, secrétaire, et Marcel Bourgeois, tous deux démissionnaires, sont éteints. Ont été nommés nouveaux membres du conseil de fondation, pour représenter le personnel: André Cavin, de Vulliens (Vaud), et Eric-Edouard Jeanmonod, secrétaire, de Corcelles-Cormondrèche, tous deux à La Chaux-de-Fonds. La fondation demeure engagée par la signature collective à deux d'un représentant du personnel avec un autre membre du conseil.

Genf - Genève - Ginevra

15 juin 1964.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Garzetta et Cie, à Carouge. Date de l'acte constitutif: 6 avril 1964. But: venir en aide aux membres du personnel de la maison «Garzetta et Cie», société en commandite à Carouge, en cas de vieillesse, d'invalidité, de maladie, d'accidents, de chômage et, en cas de décès, aux membres de la famille de la personne décédée. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Signature: individuelle de César-François Garzetta, de Genève, à Carouge, président, ou collectived' Adolphe Bolliger, de Schmiedrued (Argovie), à Genève, secrétaire, et Roland Groux, de Giez (Vaud), à Ambilly (Haute-Savoie, France), tous membres du conseil. Domicile: 10, rue Jacques-Dalphin, chez Garzetta et Cie.

17 juin 1964.

Fondation de prévoyance des employés et ouvriers de E. Pasqnier & P. Stoeckli, successeur d'Entreprise de Converture en Bâtiments, Vve A. Hirschy et Cie SA, à Genève. Date de l'acte constitutif: 29 mai 1964. But: prémunir le personnel (employés et ouvriers) de la maison «E. Pasquier & P. Stoeckli, successeurs d'Entreprise de Couverture en Bâtiments, Vve A. Hirschy et Cie SA», société en nom collectif à Genève, contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. La fondation peut également venir en aide à ce même personnel en cas de maladie, accidents ou chômage. Administration: conseil de quatre membres. Signature: collective de Henri Grivel, de Genève, à Lancy, président, ou Etienne Pasquier, de et à Genève, avec René Stoeckli, de Genève, à Lancy, secrétaire, ou Walter Wiedmer, de Carouge, à Genève, tous membres du conseil. Domicile: 50, rue de Lausanne, chez E. Pasquier & P. Stoeckli, successeurs d'Entreprise de Couverture en Bâtiments, Vve A. Hirschy et Cie SA.

22 juin 1964.

Fondation paritaire de prévoyance en faveur des employés de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Genève, à Genève, fondation. Date de l'acte constitutif: 8 juin 1964. But: prémunir les membres du personnel de la «Chambre de Commerce et d'Industrie de Genève», association à Genève, contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès, sous condition d'une contribution financière du personnel. Administration: conseil de trois membres au moins. Signature: collective de Francis Bolens, de et à Genève, président, ou Gaspard Cavallero, de et à Genève, ou Jean Gay, de Genève, à Thônex, avec Simone Grillet, de Collonge-Bellerive, à Genève, secrétaire, ou Henri Baumann, de Genève, à Vernier, tous membres du conseil. Domicile: 8, rue Petitot, chez la Chambre de Commerce et d'Industrie de Genève.

22 juin 1964.

Fondation patronale de prévoyance et de secours en faveur des employés de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Genève, à Genève, fondation. Date de l'acte constitutif: 8 juin 1964. But: venir en aide aux membres du personnel de la «Chambre de Commerce et d'Industrie de Genève», association à Genève, en cas de vieillesse, d'invalidité, de maladie, d'accidents, de chômage et, en cas de décès, aux membres de la famille de la personne décédée; la fondation peut accorder des secours en cas de gêne, sans qu'il y ait faute de la part de l'intéressé. Administration: conseil de trois membres au moins. Signature: collective à deux de Francis Bolens, de et à Genève, président, Jean Gay, de Genève, à Thônex, secrétaire, et Gaspard Cavallero, de et à Genève, tous membres du conseil. Domicile: 8, rue Petitot, chez la Chambre de Commerce et d'Industrie de Genève.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 203859. Hinterlegungsdatum: 29. April 1964, 17 Uhr.
Allen & Hanburys Limited, 3 Colts Lane, Bethnal Green, **London E. 2** (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Medizinische, pharmazeutische und veterinärische Präparate. (Int. Kl. 5)

CYMOGRAN

Nr. 203860. Hinterlegungsdatum: 24. April 1964, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel 21.** Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder- und Papierindustrie, Färbereihilfsprodukte, Farbstoffe, Farben, Lacke, Harze. (Int. Kl. 1, 2)

IRGANYL

Nr. 203861. Hinterlegungsdatum: 24. April 1964, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel 21.** Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder- und Papierindustrie, Färbereihilfsprodukte, Farbstoffe, Farben, Lacke, Harze. (Int. Kl. 1, 2)

IRGAPERL

Nr. 203862. Hinterlegungsdatum: 24. April 1964, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel 21.** Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder- und Papierindustrie, Färbereihilfsprodukte, Farbstoffe, Farben, Lacke, Harze. (Int. Kl. 1, 2)

TINAMID

Nr. 203863. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1964, 6 Uhr.
Panteen AG, Grenzacherstrasse 187, **Basel.** — Fabrikation und Handel.

Kosmetische Präparate, ätherische Oele, Seifen. (Int. Kl. 3)

PANTYL

N° 203864. Date de dépôt: 5 mai 1964, 11 h.
Mondia S.A., 147, rue Jardinière, **La Chaux-de-Fonds.** — Fabrication.

Montres. (Cl. int. 14)

JETSTAR

Nr. 203865. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1964, 16 Uhr.
Chas. Pfizer & Co., Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, **New York** (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Hopfenextrakte für Brauereibetriebe. (Int. Kl. 32)

HUMOHOP

Nr. 203866. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1964, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel 21.** Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für veterinärmedizinische Zwecke und Futterzusatzstoffe. (Int. Kl. 5)

FISTAMOL

Nr. 203867. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1964, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel 21.** Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für veterinärmedizinische Zwecke und Futterzusatzstoffe. (Int. Kl. 5)

GALBATOL

Nr. 203868. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1964, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel 21.** Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für veterinärmedizinische Zwecke und Futterzusatzstoffe. (Int. Kl. 5)

RASITIN

Nr. 203869. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1964, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel 21.**
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für veterinärmedizinische Zwecke und Futterzusatzstoffe. (Int. Kl. 5)

RETAZIN

Nr. 203870. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1964, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel 21.**
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für veterinärmedizinische Zwecke und Futterzusatzstoffe. (Int. Kl. 5)

TOCISOL

Nr. 203871. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1964, 17 Uhr.
A.E. Staley Manufacturing Company, North 22nd and East Eldorado Streets, **Decatur** (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Gewerbliche Glukose, gewerbliche Stärke, Dextrin, Lezithin und gewerbliche Oele; synthetische Kunstharze; Maisöl und geniessbare Oele und Fette, Sojabohnenöl; Stärkeprodukte für Nahrungsmittel, aus Zerealien hergestellte Präparate; Maisklebermehl, Maiskleberfutter, Sojabohnenmehle und Futtermittel. (Int. Kl. 1, 3, 4, 29, 30, 31)

N° 203872. Date de dépôt: 31 janvier 1964, 18 h.
Monte Paz S.A., Cnel. Francisco Tajes 1125, **Montevideo** (Uruguay).
Fabrication et commerce.

Cigarettes fabriquées avec du tabac provenant de la Havane. (Cl. int. 34)

La marque est exécutée en rouge et or sur fond blanc.

Nr. 203873. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1964, 20 Uhr.
Centraf S.A., Les Virettes 16, **Corcelles** (Neuenburg).
Fabrikation und Handel.

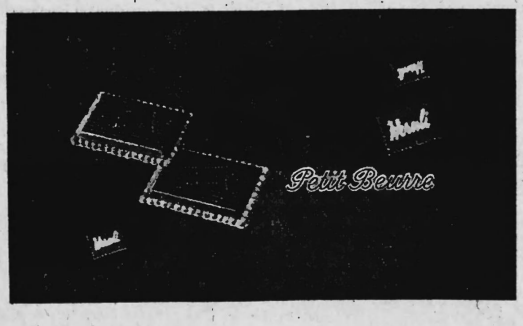
Hilfsmittel aus Kunststoff für die Bauindustrie, Flaschenverschlüsse aus Kunststoff. (Int. Kl. 19, 20)

Nr. 203874. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1964, 20 Uhr.
Centraf S.A., Les Virettes 16, **Corcelles** (Neuenburg).
Fabrikation und Handel.

Hilfsmittel aus Kunststoff für die Bauindustrie. (Int. Kl. 19)

Nr. 203875. Hinterlegungsdatum: 5. März 1964, 20 Uhr.
Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Baslerstrasse 139, **Trimbach** (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Mit Schokolade belegte Backwaren aller Art. (Int. Kl. 30)



Nr. 203876. Hinterlegungsdatum: 1. April 1964, 20 Uhr.
Modema AG, Effingerstrasse 29, **Bern.** — Fabrikation und Handel.

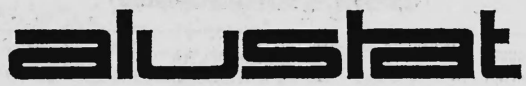
Herrenanzüge in Masskonfektion. (Int. Kl. 25)

Nr. 203877. Hinterlegungsdatum: 1. April 1964, 20 Uhr.
Modema AG, Effingerstrasse 29, **Bern.** — Fabrikation und Handel.

Herrenanzüge, Herrenvestons, Herrenmäntel, Herrenhosen, Skihosen für Damen und Herren. (Int. Kl. 25)

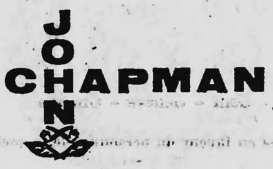
Nr. 203878. Hinterlegungsdatum: 9. April 1964, 19 Uhr.
Kuentz & Cie AG, Birsfelderstrasse 38, **Muttenz** (Baselland).
Fabrikation und Handel.

Aus Aluminium und Stahl-Aluminium-Kombination bestehende Fenster und Fassadenelemente sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 6)



Nr. 203879. Hinterlegungsdatum: 9. April 1964, 20 Uhr.
John Chapman Limited, Newclare Road, Industria, **Johannesburg** (Südafrikanische Republik). — Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)



N° 203880. Date de dépôt: 15 avril 1964, 18 h.
Ermano AG, Bienne. — Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres; compteurs de sport, parties de compteurs de sport; machines de précision pour l'horlogerie, l'électronique et la fine mécanique et machines-outils; moteurs; accouplements et courroies de transmission; instruments à main et outils; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels); métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses. (Cl. int. 7 à 10, 14)

Nr. 203881. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1964, 17 Uhr.
J.F. Fuchs, Adestrasse 15, **Stuttgart-Zuffenhausen** (Deutschland).
Fabrikation. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **107277.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Januar 1964 an.

Schneidwerkzeuge, Werkzeuge, insbesondere Schneidmesser für Fleischer, Wagner und Küfer. (Int. Kl. 8)

Nr. 203882. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1964, 7 Uhr.
Franz Vell vorm. J.P. Plücken, Niederstrasse 81, **404 Neuss am Rhein** (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Jagdschmuck. (Int. Kl. 14)

Nr. 203883. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1964, 18 Uhr.
Maschinenfabrik Oerlikon, Affolternstrasse 52, **Zürich-Oerlikon.**
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. **106852.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1964 an.

Parallelschalteinrichtungen. (Int. Kl. 9)

OERLIKON

Ultrarapid-Synchronisator

N° 203884. Date de dépôt: 13 mai 1964, 6 h.
Société anonyme Vautier Frères et Cie, Grandson (Vaud); adresse pour la correspondance: Yverdon. — Fabrication.

Tous produits manufacturés en tabac. (Cl. int. 34)

N° 203885. Date de dépôt: 13 mai 1964, 18 h.
Audrie S.A., chez Mmes J. Brunschvig et N. Maréchal, 33, rue du Rhône, **Genève.** — Fabrication et commerce.

Appareils de nettoyage humide et à sec, de blanchissage, de repassage et gélification. (Cl. int. 7, 9, 21)

Nr. 203886. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1964, 14 Uhr.
Gerberkäse AG, Thun. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. **107125.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Mai 1964 an.

Käse und käsehaltige Milchprodukte. (Int. Kl. 29)

N° 203887. Date de dépôt: 15 mai 1964, 17 h.
A. Sutter, Münchwilen (Thurgovie). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° **106488.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 février 1964.

Encaustiques, cires, tous produits pour l'entretien des cuirs et chaussures. (Cl. int. 3, 4)

Nr. 203888. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1964, 7 Uhr.
Golana Uhren AG, Nidaugasse 8, **Biel.** — Fabrikation und Handel.

Uhren aller Art. (Int. Kl. 14)

Nr. 203889. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1964, 20 Uhr.
Ralph Weissen, St. Gallerstrasse 5, **Rorschach** (St. Gallen).
Fabrikation und Handel.

Ringe, Broschen, Anhänger, Colliers. (Int. Kl. 14)

ThW

Nr. 203890. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1964, 18 Uhr.
Bregger & Cie, Aktiengesellschaft, Hauptgasse 8, **Solothurn.**
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. **107346.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1964 an.

Fahrräder und Nähmaschinen und deren Bestandteile sowie sämtliche Zubehörden, landwirtschaftliche Maschinen und deren Bestandteile sowie sämtliche Zubehörden, landwirtschaftliche Geräte, Werkzeugmaschinen, Oele und Fette, Werkzeuge aus Stahl und Holz, sämtliche Eisenwaren und Haushaltartikel, Oefen, Waffen und Munition, Glas, Sportartikel. (Int. Kl. 4, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 21, 28)

Nr. 203891. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1964, 18 Uhr.
Bregger & Cie, Aktiengesellschaft, Hauptgasse 8, **Solothurn.**
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. **107349.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1964 an.

Fahrräder und deren Bestandteile sowie sämtliche Zubehörden. (Int. Kl. 12)

N° 203892. Date de dépôt: 30 septembre 1963, 17 h.
Documat, Inc., 84 Fourth Avenue, **Waltham 54** (Massachusetts, USA).
Fabrication et commerce.

Machines à copier et copies obtenues avec ces machines. (Cl. int. 9, 16)

DOCUSTAT

Nr. 203893. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1964, 18 Uhr.
United Merchants and Manufacturers, Inc., 1407 Broadway, **New York** (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Dehnbare Gewebe und daraus hergestellte Artikel. (Int. Kl. 24, 25)

LASTIQUE

Nr. 203894. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1964, 17 Uhr.
Sonobond Corporation, 310 East Rosedale Avenue, **West Chester** (Pennsylvanien, USA). — Fabrikation und Handel.

Ueberschallhartlötausrüstungen, Ueberschallweichlötausrüstungen, Ueberschallschweissausrüstungen, Generatoren für Ultraschallausrüstungen. (Int. Kl. 7, 9)

SONOBOND

Nr. 203895. Hinterlegungsdatum: 17. April 1964, 18 Uhr.
Jean Devos-Müller, St. Johannsplatz 18, **Basel.** — Fabrikation und Handel.

Wodka. (Int. Kl. 33)

DEWUSCHKA

N° 203896. Date de dépôt: 11 mars 1964, 21 h.
Valbert Braüchli, 29–31bis, avenue de Morges, Lausanne.
Fabrication et commerce.

Portes de garages. (Cl. int. 6, 19)

FREINAR

N° 203897. Date de dépôt: 11 mars 1964, 21 h.
Valbert Braüchli, 29–31bis, avenue de Morges, Lausanne.
Fabrication et commerce.

Portes de garages. (Cl. int. 6, 19)

FREINHUIL

N° 203898. Date de dépôt: 22 mai 1964, 20 h.
Valbert Braüchli, 29–31bis, avenue de Morges, Lausanne.
Fabrication et commerce.

Garages préfabriqués, portes de garages. (Cl. int. 6, 19)

PREPANNE

N° 203899. Date de dépôt: 11 mars 1964, 5 h.
Ernest Held, Gilly (Vaud); adresse pour la correspondance: La Pièce sur Rolle (Vaud). — Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

PACEVAL

N° 203900. Date de dépôt: 11 mars 1964, 5 h.
Ernest Held, Gilly (Vaud); adresse pour la correspondance: La Pièce sur Rolle (Vaud). — Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

PÈRE-MATTHIEU

N° 203901. Date de dépôt: 11 mars 1964, 5 h.
Ernest Held, Gilly (Vaud); adresse pour la correspondance: La Pièce sur Rolle (Vaud). — Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

TAVARDEL

Nr. 203902. Hinterlegungsdatum: 7. April 1964, 20 Uhr.
Haering & Co. Odol-Fabrik, Kosmetische Produkte, Terminusstrasse, Gossach (St. Gallen). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung der internationalen Marke Nr. 265009 von Lingner-Werke Gesellschaft mbH, Düsseldorf (Deutschland).

Schaumbadzusätze. (Int. Kl. 3)

BIUTIN

Nr. 203903. Hinterlegungsdatum: 9. April 1964, 19 Uhr.
Metallwaren AG Birrwil, in Birrwil (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Taschenfeuerzeuge, Tischfeuerzeuge, Nachfüllampullen, Nachfüllgasflaschen, Aschenbecher, Schleuderaschenbecher, Pfeifen, Zündsteine, Pfeifenstopfer, Zigarettenetuis. (Int. Kl. 34)

CROWN

Nr. 203904. Hinterlegungsdatum: 9. April 1964, 19 Uhr.
Metallwaren AG Birrwil, in Birrwil (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Taschenfeuerzeuge, Tischfeuerzeuge, Nachfüllampullen, Nachfüllgasflaschen, Aschenbecher, Schleuderaschenbecher, Pfeifen, Zündsteine, Pfeifenstopfer, Zigarettenetuis; Parfümzerstäuber, Lippenstiftmechaniken, Lippenstiftetuis, Puderdosen; Feldstecher, Theatergläser, monokulare optische Instrumente wie Fernrohre, Zielfernrohre, Mikroskope, Lupen und Entfernungsmesser, optische Vermessungsgeräte, Kompasse, Photo- und Filmkameras, Film- und Diapositivprojektoren, Photo- und Kinostative, Photo- und Kinoobjektive, Photo- und Kinobeleuchtungsmesser, Diapositivbetrachter, Blitzlichtgeräte, Filme, Projektionswände. (Int. Kl. 1, 9, 21, 34)

DIAMANT

Nr. 203905. Hinterlegungsdatum: 9. April 1964, 19 Uhr.
Metallwaren AG Birrwil, in Birrwil (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Taschenfeuerzeuge, Tischfeuerzeuge, Nachfüllampullen, Nachfüllgasflaschen, Aschenbecher, Schleuderaschenbecher, Zündsteine, Pfeifenstopfer, Zigarettenetuis; Parfümzerstäuber, Lippenstiftmechaniken, Lippenstiftetuis, Puderdosen; Feldstecher, Theatergläser, monokulare optische Instrumente wie Fernrohre, Zielfernrohre, Mikroskope, Lupen und Entfernungsmesser, optische Vermessungsgeräte, Kompasse, Photo- und Filmkameras, Film- und Diapositivprojektoren, Photo- und Kinostative, Photo- und Kinoobjektive, Photo- und Kinobeleuchtungsmesser, Diapositivbetrachter, Blitzlichtgeräte, Filme, Projektionswände. (Int. Kl. 1, 9, 21, 34)

HOBBY

Nr. 203906. Hinterlegungsdatum: 9. April 1964, 19 Uhr.
Metallwaren AG Birrwil, in Birrwil (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Taschenfeuerzeuge, Tischfeuerzeuge, Nachfüllampullen, Nachfüllgasflaschen, Aschenbecher, Schleuderaschenbecher, Zündsteine, Pfeifenstopfer, Zigarettenetuis; Parfümzerstäuber, Lippenstiftmechaniken, Lippenstiftetuis, Puderdosen; Feldstecher, Theatergläser, monokulare optische Instrumente wie Fernrohre, Zielfernrohre, Mikroskope, Lupen und Entfernungsmesser, optische Vermessungsgeräte, Kompasse, Photo- und Filmkameras, Film- und Diapositivprojektoren, Photo- und Kinostative, Photo- und Kinoobjektive, Photo- und Kinobeleuchtungsmesser, Diapositivbetrachter, Blitzlichtgeräte, Filme, Projektionswände. (Int. Kl. 1, 9, 21, 34)

IMPERIAL

Nr. 203907. Hinterlegungsdatum: 10. April 1964, 19 Uhr.
Metallwaren AG Birrwil, in Birrwil (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Taschenfeuerzeuge, Tischfeuerzeuge, Nachfüllampullen, Nachfüllgasflaschen, Aschenbecher, Schleuderaschenbecher, Zündsteine, Pfeifenstopfer, Zigarettenetuis; Parfümzerstäuber, Lippenstiftmechaniken, Lippenstiftetuis, Puderdosen; Feldstecher, Theatergläser, monokulare optische Instrumente wie Fernrohre, Zielfernrohre, Mikroskope, Lupen und Entfernungsmesser, optische Vermessungsgeräte, Kompasse, Photo- und Filmkameras, Film- und Diapositivprojektoren, Photo- und Kinostative, Photo- und Kinoobjektive, Photo- und Kinobeleuchtungsmesser, Diapositivbetrachter, Blitzlichtgeräte, Filme, Projektionswände. (Int. Kl. 1, 9, 21, 34)

BERNINA

Nr. 203908. Hinterlegungsdatum: 10. April 1964, 19 Uhr.
Metallwaren AG Birrwil, in Birrwil (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Taschenfeuerzeuge, Tischfeuerzeuge, Nachfüllampullen, Nachfüllgasflaschen, Aschenbecher, Schleuderaschenbecher, Pfeifen, Zündsteine, Pfeifenstopfer, Zigarettenetuis; Parfümzerstäuber, Lippenstiftmechaniken, Lippenstiftetuis, Puderdosen; Feldstecher, Theatergläser, monokulare optische Instrumente wie Fernrohre, Zielfernrohre, Mikroskope, Lupen und Entfernungsmesser, optische Vermessungsgeräte, Kompasse, Photo- und Filmkameras, Film- und Diapositivprojektoren, Photo- und Kinostative, Photo- und Kinoobjektive, Photo- und Kinobeleuchtungsmesser, Diapositivbetrachter, Blitzlichtgeräte, Filme, Projektionswände. (Int. Kl. 1, 9, 21, 34)

CINEMAX

Nr. 203909. Hinterlegungsdatum: 10. April 1964, 19 Uhr.
Metallwaren AG Birrwil, in Birrwil (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Taschenfeuerzeuge, Tischfeuerzeuge, Nachfüllampullen, Nachfüllgasflaschen, Aschenbecher, Schleuderaschenbecher, Pfeifen, Zündsteine, Pfeifenstopfer, Zigarettenetuis; Parfümzerstäuber, Lippenstiftmechaniken, Lippenstiftetuis, Puderdosen; Feldstecher, Theatergläser, monokulare optische Instrumente wie Fernrohre, Zielfernrohre, Mikroskope, Lupen und Entfernungsmesser, optische Vermessungsgeräte, Kompasse, Photo- und Filmkameras, Film- und Diapositivprojektoren, Photo- und Kinostative, Photo- und Kinoobjektive, Photo- und Kinobeleuchtungsmesser, Diapositivbetrachter, Blitzlichtgeräte, Filme, Projektionswände. (Int. Kl. 1, 9, 21, 34)

GLANZ

Nr. 203910. Hinterlegungsdatum: 10. April 1964, 19 Uhr.
Metallwaren AG Birrwil, in Birrwil (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Taschenfeuerzeuge, Tischfeuerzeuge, Nachfüllampullen, Nachfüllgasflaschen, Aschenbecher, Schleuderaschenbecher, Pfeifen, Zündsteine, Pfeifenstopfer, Zigarettenetuis; Parfümzerstäuber, Lippenstiftmechaniken, Lippenstiftetuis, Puderdosen; Feldstecher, Theatergläser, monokulare optische Instrumente wie Fernrohre, Zielfernrohre, Mikroskope, Lupen und Entfernungsmesser, optische Vermessungsgeräte, Kompasse, Photo- und Filmkameras, Film- und Diapositivprojektoren, Photo- und Kinostative, Photo- und Kinoobjektive, Photo- und Kinobeleuchtungsmesser, Diapositivbetrachter, Blitzlichtgeräte, Filme, Projektionswände. (Int. Kl. 1, 9, 21, 34)

HELVETIA

Nr. 203911. Hinterlegungsdatum: 10. April 1964, 19 Uhr.
Metallwaren AG Birrwil, in Birrwil (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Taschenfeuerzeuge, Tischfeuerzeuge, Nachfüllampullen, Nachfüllgasflaschen, Aschenbecher, Schleuderaschenbecher, Pfeifen, Zündsteine, Pfeifenstopfer, Zigarettenetuis; Parfümzerstäuber, Lippenstiftmechaniken, Lippenstiftetuis, Puderdosen; Feldstecher, Theatergläser, monokulare optische Instrumente wie Fernrohre, Zielfernrohre, Mikroskope, Lupen und Entfernungsmesser, optische Vermessungsgeräte, Kompasse, Photo- und Filmkameras, Film- und Diapositivprojektoren, Photo- und Kinostative, Photo- und Kinoobjektive, Photo- und Kinobeleuchtungsmesser, Diapositivbetrachter, Blitzlichtgeräte, Filme, Projektionswände. (Int. Kl. 1, 9, 21, 34)

PRESIDENT

Nr. 203912. Hinterlegungsdatum: 18. April 1964, 5 Uhr.
Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Malzgasse 15, **Basel.**
Fabrikation und Handel.

Holzstoff, Zellstoff, Papier, unverarbeitet und verarbeitet. (Int. Kl. 1, 16)

PAROPA

N° 203913. Date de dépôt: 29 avril 1964, 10 h.
«Universal» Slide Color S.A., 3, place du Molard, **Genève.**
Fabrication et commerce.

Clichés et photographies en couleurs, prises de vues par avion, calendriers, tous travaux d'impression en couleurs sur toutes matières, diapositifs. (Cl. int. 9, 16)

UNISLIDE

N° 203914. Date de dépôt: 29 avril 1964, 10 h.
«Universal» Slide Color S.A., 3, place du Molard, **Genève.**
Fabrication et commerce.

Clichés et photographies en couleurs, prises de vues par avion, calendriers, tous travaux d'impression en couleurs sur toutes matières, diapositifs. (Cl. int. 9, 16)

UNIVERSAL SLIDE COLOR

Nr. 203915. Hinterlegungsdatum: 30. April 1964, 11 Uhr.
Treuhandwalt AG, Bahnhofstrasse 89, **Zürich 1/32;** Korrespondenzadresse: Postfach, Zürich 32. — Fabrikation und Handel.

Nachschlagebuch und Ergänzungshefte dazu. (Int. Kl. 16)

THW-FIRMINDEX

Nr. 203916. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1964, 15 Uhr.
Allied Canners and Packers, Inc., 444 Marker Street, **San Francisco** (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Fruchtkonserven, Frucht- und Gemüsesäfte, Fruchtnektar, Fruchtkonzentrate; Gemüse, Fische, Geflügel; Trockenfrüchte, insbesondere Rosinen; Tomaten-Ketchup; Marmeladen, Gelee aller Art, Würzen. (Int. Kl. 29 bis 32)

CAL-LINDA

N° 203917. Date de dépôt: 20 mai 1964, 17 h.
R. Vogt & Cie Montres Mira, rue Centrale 14, **Bienne.** — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° **106770.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 mars 1964.

Tous produits d'horlogerie. (Cl. int. 14)

MACOLINA SPORT

Nr. 203918. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1964, 8 Uhr.
C. Gartenmann & Cie AG, Laubeggstrasse 22, **Bern.**
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. **107720.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Mai 1964 an.

Bauplatten. (Int. Kl. 6, 19)

SONIVORE

N° 203919. Date de dépôt: 22 mai 1964, 18 h.
Cervine S.A., 15, rue du Commerce, **La Chaux-de-Fonds.** — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° **106805.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 mars 1964.

Montres en tous genres. (Cl. int. 14)

UPTOWN

Rectification — Berichtigung

Marque N° 203625. — PAILLARD S.A., Sainte-Croix (Vaud). — La publication de la marque est rectifiée comme suit:

MACRO-ZOOM

Enregistré le 12 juin 1964.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Société coopérative de consommation de Broc et environs, Broc

Réduction des parts sociales conformément aux articles 874 et 733 C.O.

Deuxième publication

La société coopérative de consommation de Broc et environs, ayant siège social à Broc, en son assemblée générale du 24 avril 1964, a décidé de réduire la valeur de chaque part sociale de fr. 50 à fr. 10, ce par le remboursement de fr. 40 par part sociale.

En application de l'art. 733 CO., les créanciers de la société peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, ce dans le terme de deux mois à compter de la troisième publication de la présente. (AA. 149²)

p.o. **Ls Pasquier,** notaire.

Distil S. A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

La Société Distil S.A. est entrée en liquidation et ne subsiste plus que sous la raison sociale Distil S.A. en liquidation.

Les créanciers de cette société et tous ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans un délai échéant le 31 juillet 1964, leurs créances ou revendications à la Société Distil S.A. en liquidation, 17, rue du Marché, à Genève, et à remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs de la société en liquidation sont invités à s'annoncer dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens de la société en liquidation, en qualité de créanciers gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont invités à les mettre à disposition de la société en liquidation, dans le délai fixé pour les productions. tous droits réservés. (AA. 145¹)

Genève, le 19 juin 1964 **Pour la Société en liquidation:**
P. Courvoisier. A. de Pfiffer.

Agenda S.A., Locarno

Liquidazione ed appello ai creditori, conformemente agli art. 742 e 745 CO.

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'Agenda S.A., tenuta il 21 maggio 1964, ha deciso lo scioglimento e la liquidazione immediata della società.

I creditori sociali sono pregati a voler produrre i loro crediti entro il 31 luglio 1964 al liquidatore designato dalla predetta assemblea, Dott. Désiré Genni, c/o Genfido S.A., Via Cappuccini, Locarno. (AA. 147)

Agenda S.A., in liquidazione.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postcheckverkehr Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Aeschi (SO): Hornussergesellschaft Aeschi I 49–3018 Aigle: Krankenfürsorge schweiz. Krankenkasse Sektion Aigle 18–267. – Rieder Georges menuiserie vitrerie 18–758. Allschwil: Gürtler Sylvia Frau 40–3621. – Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Allschwil 2 40–34002. Amriswil: Mettler Richard Verstärkeranlagen 85–5098. Apples: Jaccoud A. & fils affûtages en tous genre 10–12506. Arbon: Hersche Franz Kompostosan-Vertrieb 90–18022. Areuse: Aubert Jean-Pierre 20–7862. Ascona: Gazzaroli Maria 65–4641. Aubonne: Autier Roger alimentation générale vernis 10–12176. Augst (BL): Lüchinger Gallus Lehrer 40–11898. Baden: Militär-Spiel des UOV 50–3215. Ballwil: Jungmännerkongregation 60–5576. Basel: AG für Strassenbautechnik & industrielle Beratung 40–2471. – Bächler-Schaltin Adolf 40–34019. – Bernasconi Giovanni Bäckerei Konditorei 40–8637. – Burg Martha Schwester 40–7332. – Bürkler Max Vertreter 40–33988. – Dettwyler-Guth Karl 40–1159. – Eggmann Hans Metallbearbeitung 40–16607. – Fritz Wilhelm Bautechniker 40–14545. – Fürstenberger Markus Dr. Klassenkasse Im 1964 40–3645. – Gesellschaft schweiz. Rosenfreunde Ortsgruppe 40–34008. – Lauritzen Theo Graphiker 40–10965. – Moser-Schär Oscar 40–34010. – Nömer-Walliser Oskar 40–4797. – Riede-Hurt Josef 40–16649. – Schäfer J. Schlosserei 40–6276. – Schmid-Ihly Hermann 40–10449. – Schnider Josef Treuhand Norbera 40–11106. – Schultheiss Margrit Directrice 40–8111. – Troxler-Schacher W. 40–6605. – Wiggli Viktor Transporte 40–2179. – Wortmann Ferdinand Gotthard II/9 40–34013. Bellinzona: Assicurazione militare federale 65–7600. – Azione in memoria don S. Decarli Ravecchia 65–6098. – Società atletica marciatori 65–4295. Benken (ZH): Quarzsandwerk Benken-Wildensbuch Bader & Co 84–7597. Bern: Aeberhardt Christian kaufm. Angestellter 30–15169. – Allg. Plakatgesellschaft Immobilien 30–21142. – Hartmann-Stiftung Milton Ray Liegenschafts-Verwaltung 30–17629. – Hausverwaltung Sternengässchen 5 A. Barbier & P. Luginbühl 30–18561. – Post-Telephon- und Telegraphenbetriebe Generaldirektion: Personalabteilung PTT Sektion Personalfürsorge Ferienwohnungen 30–6445. – Progress Photo-Print A. und H. Häringer 30–10221. – Puver Ulrich sanit. Anlagen Spenglerei 30–31293. – Reber Hugo alt Schreinermeister 30–17684. – Schweiz. Gesellschaft für Zell- und Molekularbiologie 30–2409. – Schweiz. Vereinigung der Gelähmten Sektion Bern 30–32044. – Schweiz. Zentralstelle für die Förderung des Wohnungsbaues 30–31898. – Wehrli Jost Betriebswirtschafter 30–16855. Berneck: Ehrbar Erich mech. Drechslerei 90–18023. – Kast Walter Gasthof und Metzgerei Ochsen 90–17663. Biberist: Schwimmclub Eichholz 45–5404. Biel-Bienne: Bezzola Walter 25–11884. – Heudorf Bernard 25–11883. – Lüthi-Bachmann J. Versicherungen 25–1292. – Othenin-Girard Henri-Louis 25–11890. Binningen: Dörr Rudolf Vertreter 40–34014. – Schoch R. Dr. 40–3402. Birsfelden: Fischer Theophil pens. SBB Angestellter 40–33995. – Weber Anton Briefmarken 40–10761. – Wittlin Rolf chem. Reinigung u. Waschsalon Best 40–892. Brissago: Cavalli Alfredo pavimenti rivestimenti 65–5189. Bronschhofen: Schneller Jakob Vertreter 90–18017. Buch am Irchel: Wartmann Erwin Garage 84–7265. Buchs (AG): Riniker Hansjörg 50–8957. Buchs (SG): Spillmann Peter Buchhaltungen 80–15580. Bühler: Früh & Co pharm. Präparate 90–9760. Bulle: Bourqui E. et A. menuiserie ébénisterie 17–1996. Buochs: Camenzind René Spezialwerkstatt für Bootsmotoren 60–16539. Burgdorf: Cunico D. Maler- und Tapezierergeschäft 34–2748. – Heilpädagogische Tagesschule 34–1663. – Kath. Pfadfinderabteilung

St. Georg 34–2732. – Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Burgdorf H bis N 34–1444. Cavigliano: Selna Primo 65–6651. Chalais: Main Arthur carrelages revêtements 19–6039. – Salamin L. & Rémy Voide terrassements Réchy 19–5436. Chambésy: Stoffel Ernest 12–16035. Châtel-St-Denis: Delaitre A. P. maroquinerie art. de voyage 18–3791. – Genoud Victor installations sanit. 18–4977. Chexbres: Société littéraire 18–919. Chur: Caduff-Rich Gian Dr. phil. 70–2239. – Schlegel M. Duroplast Kunstharz Betonbodenfarbimprägnierung 70–7979. Colombier (NE): Bar des Allées Jean Meier 20–7853. Courgenay: Mission du Père Ivo Carneiro Maurice Mamie-Desbœufs 25–947. Courrendlin: Caisse-maladie de la vallée de la Birse section de Courrendlin 25–11888. Cressier (NE): 19ème réunion des musiques du district de Neuchâtel 20–7857. Delémont: Contemporains 1923 25–11874. – Frésard Charles menuiserie ébenisterie 25–7326. Dietikon: Meier Walter A. Buchhalter 80–15704. Dübendorf: Egger Walter Primarlehrer 80–12887. Dulliken: Gemperle Norbert Vertreter 46–2862. – Ottiger Hans Rest. Bahnhof 46–4539. Emmenbrücke: Horvath Mihaly 60–20602. – Wespi Anna Bonneterie Wolle Unterwäsche 60–20559. Ennetbürgen: Nick-Bernet Franz 60–3374. Ettingen: Fussball-Club Ettingen 40–33953. – Jungwacht St. Georg 40–7138. Fällanden: Allenspach-Wegelin Heinz 80–3447. Fislisbach: Kupper-Liebetrau Erwin 50–12856. Flims Dorf: Bündner-Glarner Schwingertag 1964 Flims 70–5711. Frauenfeld: Kopeinig Michael Elektrowicklerei 85–2132. Frenkendorf: Ziegler Willy Konto Hof Weid Ziefen 40–29571. Fribourg: Castella René tutelle Aug. Schmid 17–1516. – XIXe Rallye ARTM 17–1212. Genève: Burri Jean-Pierre parfumerie Adriana 12–17696. – Fernex C. Dr méd. 12–8336. – Garcia Amparo Mlle Chêne-Bourg 12–5660. – Gardet Andrée Mme Dactyl-Rhône 12–17700. – Grasset Ed. Dr méd. 12–12712. – Groupes universitaires de relations internationales compte Expo nationale 12–17277. – Hauert Roger 12–16831. – Jelk Jean draineur Carouge 12–8537. – Mattenberger René Aïre 12–12513. – Morand Gérald ingénieur géomètre officiel 12–7170. – Neuenschwander F. Emery Air Freight Corporation 12–1395. – Paroisse protestante de Châtelaine 12–15527. – Plafondmodern Otto Wermelinger 12–17646. – Théâtre en Plein Air 12–17695. – Trudel Frank architecte 12–16063. – Schmidt Antoine et Daniel entrepreneurs 12–17198. – Serjal SA 12–1417. – Société d'expansion commerciale SA 12–4248. Gersau: Camenzind-Micheletto W. Hotel Ilge 60–12308. Glarus: Adexa AG 87–2735. – Fidusa AG 87–992. – Fidusa AG 87–2737. – Finarex Gesellschaft für Anlagewerte 87–1235. – Liegenschaft Hegner Uznach Lehrerversicherungskasse des Kantons Glarus 87–963. – Promotors SA 87–2734. – Technorex AG 87–2736. Gorduno: Sezione giovani liberali radicali 65–7371. Grafenried: Hegefonds des Jagd- und Wildschutzvereins des Amtes Fraubrunnen 30–32043. Grenchen: Arbeitsgemeinschaft zur Erneuerung des Religionsunterrichts 45–2639. – Bider-Weiss E. Modes 45–5401. – Jazz-Club 45–5406. Grosshöchstetten: Kammermann Eduard Werkmissionar 30–16322. Gruyères: Fête régionale de Gymnastique 17–1451. Hausen am Albis: Weisbrod-Zürrer AG Liegenschaftenverwaltung 80–2530. Hauterive: Huber & Cie 20–7830. Hellbühl: Schaller Rudolf Autospenglerei Automalerei 60–13346. Herisau: Lang Willi Radio Fernsehen 90–410. Herzogenbuchsee: Schibler Kurt Vertreter 49–3019. Holziken: Kreisturnfest 1964 50–8832. Hombrechtikon: Billeter-Krauer Werner Schreinerei 80–62889. Horgen: Hinden-Vonmont Jakob Dr. iur. 80–62882. – Isler Hans Ulrich Kaufmann 80–62878. – Lüthy-Tanner Frieda 80–62928. Interlaken: Schlittschuh-Club Unterseen 30–11428. Intragna: Associazione pro strada Monte di Comino 65–2245. Jegenstorf: Kavallerie-Reitverein Hindelbank und Umgebung Springkonkurrenz 34–2794. Kilchberg (ZH): Bösch-Gnehm Albert 80–4058. – Dunkel Thorolf Kaufmann 80–54339. – Nay Thomas Dr. med. dent. Zahnarzt 80–26053. – Ott-Marrer Charles Kaufmann 80–62906. Köniz: Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Köniz 2 30–30101. Kriens: Tschuppert Bruno Spenglerei 60–17792. Küsnacht (ZH): Lempen Alex Betriebswirtschafter 80–62883. Lachen (SZ): Buchli-Müller Alois Versandhaus Zur Heimat 80–44493. Langenthal: 2. Europäische Cocker-Spaniel-Schau 40–34017. – Jugendparlament Langenthal und Umgebung 49–3021. – Schwarb Rudolf Baumschule 49–3014. – Schwerhörigenverein Langenthal und Umgebung 49–3020. Laupen (ZH): Messko-Hauser AG 80–7392. Lausanne: Bureau-Automation SA succursale de Lausanne 10–1624. – Courtim SA de courtage immobilier 10–758. – Elophe Charles-François 10–22960. – Fête fédérale des costumes suisses Lausanne 1964 10–13071. – Mandrin Pierre 10–9468. – Martiens 46 (les) groupe d'agents de trains 10–25309. – Rastorfer Edouard 10–11087. Liebefeld: Alder Bernhard Physiker 30–14851. – Germann Jean Beamter SBB 30–24107. Liestal: Ema-Handel AG Import von Kunsthandwerk 40–13308. Locarno: Corporazione borghese fondo assistenziale 65–5709. – Galleria Flaviana Bianda Rinaldo 65–6427. – Mauerhofer Roland lattoniere isolazioni 65–3136. Luzern: Amstutz-Hählen Louise Wollwaren 60–5495. – Farreró-Kamer C. Frau 60–20168. – Forster Heinz Media-Werbung 60–19632. – Verkaufs- u. Betriebsberatung Bucher Albert 60–21380. Lyss: Automobiles Volvo SA 25–6297. Martigny-Ville: D'Andrès-Terrettaz aménagements de cuisines 19–6412. Matt: Maduz Hans 87–2739. Meggen: Neth-Künzel Hans 60–16738. Meilen: Doebeli Arnold Molkereimeister 80–44405. – Ress Hans Zentralheizungen 80–62885. – Ribi Fernand Angestellter 80–62897. – Webbink Evert Pilot 80–62872. Melchnau: Flückiger Walter und Alice Geschw. 49–501. Meltingen: Tschui Othmar Kurhaus Bad 40–33976. Minusio: Palazzo Girasole amministrazione 65–5923. Le Mont-sur-Lausanne: Burnier Jean-Daniel 10–24526. Montreux: Prost Paulette Mlle 18–838. Morges: Annen Yvonne 10–16161. – Congrégation des témoins de Jéhovah 10–3410. Robertini I. lunetterie du centre optique 10–25304. – Truan Pierre vendeur de journaux 10–17641. Mörschwil: Schulkassieramt 90–1516. Murgenthal: Zimmerli-Walther Jakob 49–3023. Muri (AG): Regionalplanung oberes Freiamt 50–3409. Muttenz: Schleith Franz Photograph 40–33999. – Uhr Walter Gravuren 40–5697. Neuallschwil: Braun Bernhard techn. Leiter 40–12723. Neuchâtel: Achermann Françoise Mlle gérante 20–7856. – Armée du salut campagnes d'évangélisation 20–7848. – Rospars Marie Mlle 20–7860. – Société comptable électronique SA SCESA 20–7858. – Société neuchâteloise et jurassienne d'audiophonologie 20–7826. Neuenegg: Gertsch Friedrich Baubüro 30–32035. Niederurnen: Ostschweiz. Krankenkasse Sektion Nieder-Oberurnen Beiträge 87–122. Nussbaumen b. Baden: Ornithologischer Verein Ausstellung 1965 Obersiggenthal 50–8085. Oberburg: Hofer H. Autospenglerei 34–1936. Oberglatt (ZH): Stromeier Paul techn. Vertretungen 80–15818. Oberurnen: Ostschweiz. Krankenkasse Sektion Nieder-Oberurnen Beiträge 87–2738. Olten: Hüsler & Brandenberger Holz Baustoffe 46–2724. – Köpfli R. Lichtpausanstalt 46–4404. Ossingen: Bezirkssängertag 1964 84–7600. Othmarsingen: Marti-Byland Otto Baugeschäft 50–4599. Péseux: Benkert Jaques représentant 20–7838. – Rutti Marcel 20–7855. – Wannenmacher Claude 20–7852. Pfäffikon (ZH): Müller Georg Wand- und Bodenbeläge 80–24443. Pollegio: Associazione sportiva 65–1209. Porrentruy: Chêne Robert Me notaire 25–11878. Prilly: Mayor Robert importation exclusive des produits Puratos 10–2695. Rehetobel: Loosli Jakob Hilfsmaler 90–18005. Renens (VD): Graf Alfred ingénieur 10–25308. – Turrian Daniel acheteur 10–25301. Riehen: Wildi Heidi Frl. 40–30595. Rifferswil: Schneider Anton Gärtnerei 80–62904. Romanshorn: Ornithologischer Verein Romanshorn und Umgebung Ausstellungsrechnung 85–4178. – Schirmer Walter Hauptagentur der Zürich Versicherungsgesellschaft 90–18024. Rüschlikon: Wagen Werner Kaufmann 80–62916.

(Fortsetzung siehe Nr. 147 — Suite voir N° 147)

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.
Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Auto AG., Rothenburg

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. Juni 1964, kann die Bruttodividende für das Jahr 1963 von 4,285%, inkl. Steuer, mit Fr. 6.— bzw. Fr. 3.— netto je Aktie gegen Einsendung des Coupons Nr. 6 auf dem Betriebsbüro Rothenburg bezogen werden.

Rothenburg, den 24. Juni 1964 — Der Verwaltungsrat

Skilift Grindelwald First–Oberjoch AG. Grindelwald

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 26. Juni 1964 gelangen die Coupons

Nr. 2 der Aktien zu nom. Fr. 1000.— mit Fr. 50.—
abzüglich 30% eidg. Steuern = netto Fr. 35.—

und

Nr. 2 der Aktien zu nom. Fr. 100.— mit Fr. 5.—
abzüglich 30% eidg. Steuern = netto Fr. 3.50

zur Einlösung.

Die Dividendencoupons können bei der Kantonalbank von Bern in Bern mit ihren sämtlichen Zweigniederlassungen und im Bureau der Talstation der Bergbahn Grindelwald-First AG. in Grindelwald spesenfrei eingelöst werden.

Funiculaire Neuveville-St-Pierre, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 7 juillet 1964, à 11 heures, au Café du Funiculaire, à Fribourg.

Tractanda: 1° Procès-verbal.
2° Approbation des comptes de 1963 et décharge du conseil.
3° Dividende.
4° Nominations.
5° Divers.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 6 juillet 1964 par la Banque Populaire Suisse, à Fribourg, où les comptes peuvent être demandés.

Fribourg, le 25 juin 1964 — Le conseil d'administration

Suchard Holding Société Anonyme, Lausanne

Conformément aux décisions prises par l'assemblée générale des actionnaires du 26 juin 1964, il sera payé un dividende de:

Fr. 14.– net par action Série A ancienne (Fr. 20.– moins 30% impôt)
Fr. 7.– net par action Série A, émission 1963 (Fr. 10.– moins 30% impôt)
Fr. 70.– net par action Série B ancienne (Fr. 100.– moins 30% impôt)
Fr. 35.– net par action Série B, émission 1963 (Fr. 50.– moins 30% impôt)

à partir du 29 juin, contre remise du coupon N° 20.

au siège social à Lausanne
à la Société de Banque Suisse à Bâle et Neuchâtel
au Crédit Suisse à Zurich et Lausanne
à l'Union de Banques Suisses à Zurich, Lausanne et Neuchâtel
à la Banque Cantonale Neuchâteloise à Neuchâtel

Lausanne, le 27 juin 1964 — Le conseil d'administration

AG. Chantarellahaus St. Moritz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 8. Juli 1964, 14.30 Uhr, im Hotel La Margna, St. Moritz

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1963/64; Décharge-Erteilung.
2. Wahlen.
3. Umfrage.

Jahresbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Revisionsbericht liegen ab 29. Juni 1964 beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn K. Faesi, St. Moritz, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

St. Moritz, den 27. Juni 1964 — Der Verwaltungsrat

Generalversammlung

Aktiengesellschaft Suvretta-Haus, St. Moritz

Einladung zur 51. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 11. Juli 1964, 17.30 Uhr, in Suvrettahaus

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 15. Juli 1963.
2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1963/64 sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1963/64.
4. Entlastung an die Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht liegen ab Mittwoch, den 1. Juli 1964 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

St. Moritz, den 25. Juni 1964 — Der Verwaltungsrat

Bergbahn Grindelwald–First AG., Grindelwald

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 26. Juni 1964 gelangen die Coupons

Nr. 12 der Prioritätsaktien mit Fr. 35.—
abzüglich 30% eidg. Steuern = netto Fr. 24.50

und

Nr. 12 der Stammaktien mit Fr. 30.—
abzüglich 30% eidg. Steuern = netto Fr. 21.—

zur Einlösung.

Die Dividendencoupons können bei der Kantonalbank von Bern in Bern mit ihren sämtlichen Zweigniederlassungen und im Bureau der Talstation der BGF in Grindelwald spesenfrei eingelöst werden.

Grand Hôtel de la Paix S.A., Lausanne

Conformément aux décisions de l'assemblée générale des actionnaires du 22 juin 1964, les dividendes suivants sont mis en paiement aux caisses de l'Hôtel:

Actions privilégiées 8%, soit Fr. 8.— brut, sur présentation du coupon N° 19.
Actions ordinaires 7%, soit Fr. 4.20 brut, sur présentation du coupon N° 7.

Le conseil d'administration

RUF-INTROMAT

54 m elektr. Kto.-Einzug, mit Garantie, Fr. 1900.–

INTRO 27 Hand

mit Dez.-Tab. Fr. 750.–

El. Add.-Masch. Duplex

Roekli 10 St. Fr. 750.–

A Conte & Co. AG.
Postfach 8050 Zürich

Jetzt können auch Sie sich

ein eigenes Ferienhaus

leisten

eine gute Kapitalanlage

Schon ab Fr. 20 000.— kaufen Sie sich eine Ferienvilla mit allem Komfort welche Sie bei Nichtbenützung ausmieten können. In 3 bis 4 Jahren amortisiert. Bungalows, Chalets, Appartements, Hotels, ganze Siedlungen Grundstücke Costa Brava, Palma Mallorca, Ibiza, Kanarische Inseln, Costa Dorada, Costa del Sol und in ganz Spanien.

Vermittlung durch A. Seiler, Rathausgasse Nr. 18, Aarau, Telephon (064) 4 19 88.

Welcher Firma, vorzugsweise in der

Westschweiz

sind Zuverlässigkeit, Ausdauer, Initiative und guter Charakter wichtiger als perfekte Französischkenntnisse?

Kaufmann

mit besten Zeugnissen und Referenzen, seit 7 Jahren Bürochef in einer deutschweizerischen Grossfirma, sucht verantwortungsvolle und entwicklungsfähige Lebensstelle.

Offerten unter Chiffre 14174–42 an Publicitas, 3000 Bern.

Les livrets de dépôt

Nos. B 30 001, B 32 258 et B 33.785

émis par le Crédit Suisse, à Neuchâtel, présentant des avoirs de Fr. 2710.85, Fr. 568.90 et Fr. 378.– ont été égarés.

La personne qui les aurait trouvés ou qui les détiendrait à quelque titre que ce soit, est sommée d'en donner avis au Crédit Suisse, succursale de Neuchâtel.

A défaut de présentation dans un délai de 6 mois à dater de la présente publication, les dits livrets seront annulés.

Zurich, le 22 juin 1964 — Crédit Suisse

Treuhandbureau mit Steuerrechtspraxis
A. Schild Bahnhofstrasse 37 Zürich 1 Telefon 25 62 67

Cadeaux publicitaires

ou cadeaux de jubilés

Un choix énorme — et toujours les dernières nouveautés! Pour chaque budget — pour tous les goûts. Nous vous aiderons avec plaisir à trouver l'article qu'il vous faut! Demandez dès aujourd'hui, sans engagements, la visite de notre représentant.

Fabrication et représentations générales:
Kurt Herzog SA., Zurich 7 Kempterstrasse 5 Tél. (051) 32 67 96

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 6. März 1964 verstorbenen

Dezsö Igloi

geb. 1900, ungarischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen General Willestrasse 11, Zürich 2, liegt den Beteiligten bis zum 27. Juli 1964 beim unterzeichneten Notariat Enge-Zürich (Bederstrasse 28) zur Einsicht auf.

Zürich, den 27. Juni 1964 — Notariat Enge-Zürich

Jungfraubahn-Gesellschaft

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1963 eine

Dividende von 7%

brutto = Fr. 7.— pro Aktie auszurichten.

Die Dividende wird ab heute gegen Abgabe von Coupon Nr. 6 und unter Abzug der üblichen Steuern ausbezahlt durch die

Kantonalbank von Bern in Bern und ihre Niederlassungen
Spar- und Leihkasse in Bern
Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich sowie
Schweizerischer Bankverein in Basel

Interlaken, den 24. Juni 1964 — Der Verwaltungsrat

Wengernalpbahn-Gesellschaft

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1963 eine

Dividende von 7%

brutto = Fr. 28.— pro Aktie auszurichten.

Die Dividende wird ab heute gegen Abgabe von Coupon Nr. 54 und unter Abzug der üblichen Steuern ausbezahlt durch die

Kantonalbank von Bern in Bern und ihre Niederlassungen
Spar- und Leihkasse in Bern
Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich sowie
Schweizerischer Bankverein in Basel

Interlaken, den 24. Juni 1964 — Der Verwaltungsrat

Chemin de Fer Nyon-St-Cergue-Morez

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le samedi 11 juillet 1964, à 14 heures 30, à Nyon, salle du Conseil, Château

Ordre du jour: Opérations statutaires

Les cartes d'admission pour l'assemblée sont délivrées par le bureau de l'exploitation, à Nyon, où les comptes de l'exercice écoulé et le rapport des contrôleurs sont déposés.

Le conseil d'administration

PRÊTS
depuis 50 ans
discrétion
complète garantie

- Sans caution jusqu'à Fr. 10 000.—.
- Pas d'enquête auprès du propriétaire ou de l'employeur.
- Nous avons de la compréhension pour votre situation.

A la Banque Procrédit, Fribourg

Veuillez m'envoyer la documentation sans engagement et sous enveloppe fermée,

Nom
Prénom
Rue — N°
Localité — Canton

Inserieren Sie im SHAB.

Automation — Chancen und Folgen für Mensch, Wirtschaft und Politik

Wo liegt Ihre Chance? Wie sieht die Zukunft Ihrer Kinder aus? Ist die Technik Freund oder Feind? Bis wann kommen Fabriken und Büros ohne Personal? Was ist Elektronik? Was kann ein Elektronenhirn (und was nicht)?
Dieses soeben erschienene Buch gibt Ihnen Auskunft über die neuesten Entwicklungen. — 376 Seiten, 31 Photos, 37 Zeichnungen, geb., Fr. 36.–. **5 Tage zur Ansicht** durch den Buchhandel oder

VERLAG ORGANISATOR AG
Postfach Zürich 50
Telephon (051) 46 35 77

Unser langjähriger und bestausgewiesener

Vertreter in New York

sucht zusätzliche Vertretungen für USA, eventuell Kanada.

Anfragen erbeten an

A. Günther & Co. AG., Tschudistrasse 43, St. Gallen

Der

SHAB-LESERKREIS

ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft
Inserieren Sie!

Compagnie du Chemin de fer d'Yverdon à Ste-Croix

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le samedi 11 juillet 1964, à l'Hôtel de France, à Ste-Croix, en

assemblée générale ordinaire

à 15 heures (feuille de présence dès 14 heures 30), avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires

Nominations

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, au siège social, à Yverdon.

Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées jusqu'au 7 juillet 1964 sur indication des numéros d'actions, au siège social, à Yverdon, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ainsi qu'auprès de MM. Lombard Odier & Cie., à Genève.

Le conseil d'administration

Gornergratbahn-Gesellschaft

Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1963 wurde gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Juni 1964 auf 5% festgesetzt. Coupon Nr. 27 unserer Aktien ist ab 27. Juni 1964 zahlbar mit

Fr. 15.— abzüglich
Fr. 4.50 Coupon- und Verrechnungssteuer
Fr. 10.50 netto

bei sämtlichen Sitzen und Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft und des Schweizerischen Bankvereins sowie bei der Bank von Ernst & Co. AG., Bern.

Der Verwaltungsrat